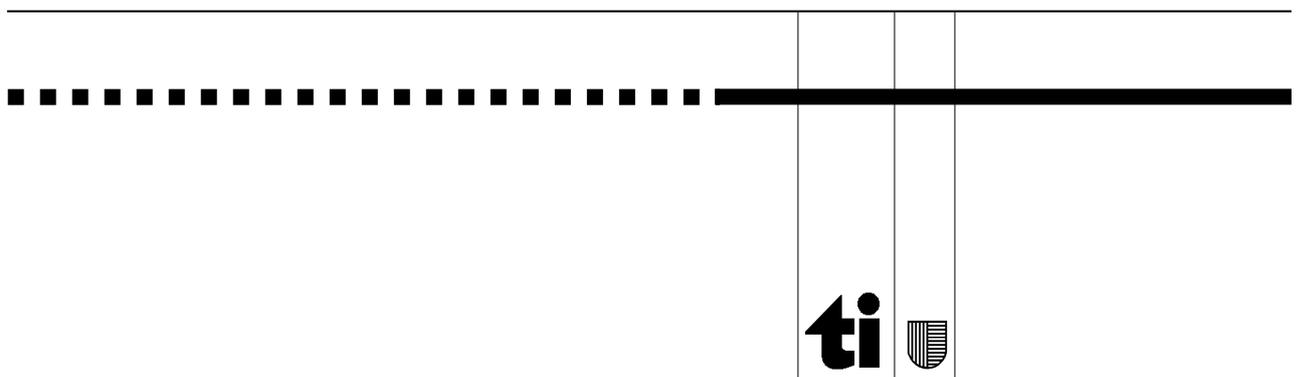

Relazione di revisione

Fondazione per l'Istituto Oncologico di Ricerca (IOR)

Esercizio 2020

Controllo cantonale delle finanze
Telefono 091 814 42 92
Fax 091 814 44 93
ccf@ti.ch

Bellinzona, 19 aprile 2021



Relazione dell'Ufficio di revisione sulla revisione limitata

al Consiglio di Fondazione della Fondazione per l'Istituto Oncologico di Ricerca (IOR), Bellinzona

In qualità di Ufficio di revisione abbiamo svolto la revisione del conto annuale (bilancio, conto economico e allegato) della Fondazione per l'Istituto Oncologico di Ricerca (IOR), per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 2020.

Il Consiglio di Fondazione è responsabile dell'allestimento del conto annuale, mentre il nostro compito consiste nella sua revisione. Confermiamo di adempiere ai requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra revisione è stata effettuata conformemente allo Standard svizzero sulla revisione limitata, il quale richiede di pianificare e svolgere la revisione in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate. Una revisione limitata consiste essenzialmente nello svolgere interrogazioni e procedure di verifica analitiche, come pure, a seconda delle circostanze, adeguate verifiche di dettaglio della documentazione disponibile presso la Fondazione sottoposta a revisione. Per contro, la verifica dei processi aziendali e del sistema di controllo interno, come pure interrogazioni e altre procedure miranti all'identificazione di atti illeciti o altre violazioni di disposizioni legali, sono escluse da questa revisione.

Sulla base della nostra revisione non abbiamo rilevato fatti che ci possano far ritenere che il conto annuale, che chiude, tenuto conto della diminuzione del Fondo sviluppo laboratori e del Fondo supporto IELSG, con un disavanzo netto d'esercizio di CHF 23'680.28, non sia conforme alle disposizioni legali e statutarie.

Bellinzona, 19 aprile 2021

CONTROLLO CANTONALE DELLE FINANZE

Il Direttore:

Il Capo settore:

Il Perito revisore:

G. Cavallero

L. Vitali
Revisore responsabile

M. Ferrazzini

(Firme autenticate da Swiss Government Enhanced CA01 ai sensi della OAPuE; RS 211.435.1)

Allegato: conto annuale 2020 (bilancio, conto economico e allegato)

BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2020

(e confronto con bilancio al 31 dicembre 2019)

	Importi in Franchi Svizzeri	
	31.12.2020	31.12.2019
ATTIVO		
Liquidità	8'561'460.18	9'131'419.16
Crediti diversi	350'017.96	59'468.07
Ratei e risconti attivi	2'609'287.42	2'585'552.82
Attivo circolante	11'520'765.56	11'776'440.05
Immobilizzi finanziari	50.00	50.00
Altri immobilizzi	1.00	1.00
Attivo fisso	51.00	51.00
Totale attivo	11'520'816.56	11'776'491.05
PASSIVO		
Debiti a breve termine	1'973'049.88	1'209'275.19
Fondi progetti di ricerca	2'624'129.60	2'124'728.58
Ratei e risconti passivi	1'149'774.77	1'059'117.69
Accantonamenti a breve termine	7'000.00	92'827.00
Capitale di terzi a breve termine	5'753'954.25	4'485'948.46
Fondo Oncosuisse	0.00	500'000.00
Fondo nuovo stabile	405'000.00	405'000.00
Capitale di terzi a lungo termine	405'000.00	905'000.00
Capitale della fondazione	800'000.00	800'000.00
Fondo sviluppo laboratori	3'350'000.00	4'250'000.00
Fondo supporto IELSG	900'000.00	1'000'000.00
Avanzo esercizi precedenti	335'542.59	306'193.27
Avanzo (disavanzo) d'esercizio	(23'680.28)	29'349.32
Capitale Proprio	5'361'862.31	6'385'542.59
Totale passivo	11'520'816.56	11'776'491.05

CONTO ECONOMICO ESERCIZIO 2020

(e confronto con conto economico esercizio 2019)

	2020	2019
Contributi Confederazione art. 15	466'800.00	554'000.00
Contributi USI	1'349'465.00	1'164'093.00
Contributi Canton Ticino	750'000.00	750'000.00
Contributi Città di Bellinzona	150'000.00	150'000.00
Contributi terzi	1'158'724.46	1'080'297.63
Ricavi progetti di ricerca	6'730'054.81	6'530'184.47
Ricavi overheads FNRS	437'843.35	90'995.00
Ricavi overheads progetti di ricerca	66'943.53	141'235.18
Ricavi organizzazione congressi	86'730.50	101'696.44
Risultato netto congresso ICML	0.00	3'542'527.51
Costituz./scioglimento fondi	1'500'000.00	(2'000'000.00)
Recupero costi diversi	5'363.93	116'339.23
Altri ricavi	323'917.45	54'908.41
Totale ricavi d'esercizio	13'025'843.03	12'276'276.87
Direttori di laboratorio	1'300'622.85	1'133'836.25
Retribuzioni presso terzi	46'493.10	36'097.15
Assistenti, dottorandi e tecnici di laboratorio	3'389'744.05	3'272'609.45
Personale amministrativo	791'210.50	882'401.45
Oneri sociali	906'555.05	944'368.40
Altri costi del personale	(55'627.57)	(43'182.59)
Totale costi per il personale	6'378'997.98	6'226'130.11
Materiale di consumo	2'734'112.76	2'219'014.29
Partecipazione costi stabulario	395'455.10	261'510.69
Costi gestione infrastruttura	515'538.45	535'377.62
Economia domestica	101'643.74	86'844.55
Manutenzione immobili e attrezzature	117'501.40	140'980.84
Investimenti in attrezzature e mobilio	546'856.24	590'727.56
Trasferte, congressi, viaggi e ospiti	56'309.46	227'249.16
Consulenze amministrative, revisione e legali	191'456.00	173'588.65
Prestazioni terzi e onorari	280'750.24	200'663.38
Costi informatici	230'242.57	130'133.98
Costi generali d'ufficio	93'200.96	133'934.93
Altri costi d'esercizio	208'030.76	126'965.52
Contributi a progetti di ricerca	817'775.25	658'607.15
Finanziamenti e contributi EOC	241'937.50	323'000.00
Costi overheads	133'887.06	282'470.28
Totale altri costi d'esercizio	6'664'697.49	6'091'068.60
Risultato d'esercizio prima di ammortamenti e risultato accessorio	(17'852.44)	(40'921.84)
Differenza cambio	29'174.33	74'331.39
Oneri finanziari	3'341.86	4'015.05
Costi straordinari	0.00	4'322.30
Ricavi straordinari	(26'688.35)	(152'939.90)
Risultato accessorio	5'827.84	(70'271.16)
Avanzo (disavanzo) d'esercizio	(23'680.28)	29'349.32

ALLEGATO AI CONTI FINANZIARI ESERCIZIO 2020

Appendice

Ragione sociale, personalità giuridica, sede e scopo

La Fondazione per la ricerca e la cura dei linfomi nel Ticino è una Fondazione con sede sociale presso l'Istituto oncologico della Svizzera Italiana a Bellinzona, costituita l'11 gennaio 1999. Lo statuto è stato successivamente aggiornato e approvato dall'Autorità di vigilanza il 15 febbraio 2018.

Lo scopo della fondazione è il promuovimento ed il finanziamento della cura e della ricerca sui linfomi nel Ticino, in particolare la gestione di un istituto per la ricerca sperimentale, in stretta collaborazione con altri istituti di ricerca in Svizzera e all'estero. La fondazione è di pubblica utilità. Ogni fine di lucro è escluso.

La Fondazione è a beneficio dell'esenzione fiscale per il pagamento delle imposte sugli utili e sul capitale, come pure per donazioni e successioni.

1. Informazioni sui principi applicati nel conto annuale

Il presente conto annuale è stato allestito secondo le prescrizioni della legge svizzera, in particolare gli articoli relativi alla contabilità e alla presentazione dei conti del Codice delle obbligazioni (artt. 957 - 962).

Nel conto annuale sono stati applicati i principi seguenti:

Progetti di ricerca

Tutti i progetti di ricerca e i mandati che hanno una scadenza oltre il 31 dicembre 2020 sono assestati in base ai costi effettivamente sostenuti fino al 31 dicembre 2020. Un eventuale saldo dare viene esposto all'attivo nei ratei attivi, un eventuale saldo avere al passivo nella voce Fondi progetti di ricerca.

Immobilizzazioni materiali

Le immobilizzazioni materiali vengono ammortizzate in modo diretto.

Gli investimenti correnti in attrezzature e macchinari vengono di regola spesi direttamente a conto economico.

Fondo sviluppo nuovi laboratori

Si tratta di un fondo costituito nell'anno 2013 con lo scopo di finanziare lo sviluppo dei laboratori di ricerca.

Fondo supporto IELSG

Si tratta di un fondo costituito nell'anno 2017 con lo scopo di sostenere e garantire le attività dello IELSG, soggette a fluttuazioni importanti a seguito delle incertezze della ricerca clinica.

Fondo nuovo stabile

Si tratta di un fondo costituito nell'anno 2016 con lo scopo di finanziare le necessità d'investimento per il nuovo stabile. Esso è di principio costituito con donazioni straordinarie.

Risultato netto congresso ICML

Biennialmente è organizzato a Lugano il congresso ICML. La contabilità è tenuta separatamente e viene integrata annualmente per saldi. Nel conto economico viene esposto il risultato netto del Congresso, indicando in allegato il dettaglio dei costi e ricavi. Nell'anno senza congresso eventuali costi e ricavi vengono delimitati a bilancio. L'esposizione al netto viene applicata per permettere una maggiore confrontabilità tra i diversi esercizi.

IELSG

Dal 1. luglio 2017 la Fondazione ha ripreso dall'Istituto Oncologico della Svizzera Italiana dell'EOC, il personale e le relative attività dello IELSG. La gestione contabile dello IELSG viene effettuata con un centro di costo specifico.

2. Informazioni inerenti a poste del bilancio e del conto economico**2.1. LIQUIDITA'**

	31.12.2020	31.12.2019
Casse	CHF 7'282.68	CHF 2'324.77
Banche, conti correnti	CHF 8'554'177.50	CHF 9'129'094.39
	CHF 8'561'460.18	CHF 9'131'419.16

2.2. CREDITI DIVERSI

	31.12.2020	31.12.2019
Debitori Congresso ICML	CHF 255'096.00	CHF 57'566.07
Crediti verso parti correlate	CHF 72'155.60	CHF 0.00
Altri debitori	CHF 22'766.36	CHF 1'902.00
	CHF 350'017.96	CHF 59'468.07

2.3. RATEI E RISCONTI ATTIVI

	31.12.2020	31.12.2019
Risconti attivi	CHF 420'608.62	CHF 254'205.32
Ratei attivi per progetti di ricerca	CHF 2'060'825.95	CHF 1'116'276.45
Ratei attivi verso parti correlate	CHF 95'000.00	CHF 1'213'219.95
Ratei attivi	CHF 32'852.85	CHF 1'851.10
	CHF 2'609'287.42	CHF 2'585'552.82

2.4. DEBITI A BREVE TERMINE

	31.12.2020	31.12.2019
Debiti verso parti correlate	CHF 461'892.64	CHF 334'712.19
Debiti verso terzi	CHF 476'872.74	CHF 783'861.00
Anticipi partecipanti congresso ICML	CHF 1'034'284.50	CHF 90'702.00
	CHF 1'973'049.88	CHF 1'209'275.19

2.5. FONDI PROGETTI DI RICERCA

	31.12.2020	31.12.2019
Progetti EU	CHF 475'677.68	CHF 518'683.99
Altri progetti	CHF 2'148'451.92	CHF 1'606'044.59
	CHF 2'624'129.60	CHF 2'124'728.58

2.6. RATEI E RISCONTI PASSIVI

	31.12.2020	31.12.2019
Ratei passivi verso parti correlati	CHF 268'302.80	CHF 0.00
Ratei passivi verso terzi	CHF 165'101.65	CHF 149'586.85
Risconti passivi	CHF 716'370.32	CHF 909'530.84
	CHF 1'149'774.77	CHF 1'059'117.69

2.7. ACCANTONAMENTI A BREVE TERMINE

	31.12.2020	31.12.2019
Accantonamenti diversi	CHF 7'000.00	CHF 8'000.00
Accantonamenti diversi - parti correlate	CHF 0.00	CHF 84'827.00
	CHF 7'000.00	CHF 92'827.00

2.8. RICAVI PROGETTI DI RICERCA

	2020	2019
Progetti FNRS	CHF 1'354'786.13	CHF 1'045'502.59
Progetti EU	CHF 839'475.32	CHF 953'151.04
Progetti Innosuisse (ex KTI)	CHF 157'036.90	CHF 214'232.76
Progetti da aziende	CHF 858'641.38	CHF 726'304.25
Altri progetti di ricerca	CHF 3'520'115.08	CHF 3'590'993.83
	CHF 6'730'054.81	CHF 6'530'184.47

2.9. CONGRESSO ICML

	2020	2019
Ricavi del congresso	CHF 0.00	CHF 6'100'720.18
Costi del congresso	CHF 0.00	CHF (2'558'192.67)
Risultato	CHF 0.00	CHF 3'542'527.51

L'edizione ICML-15 si è tenuta nel 2019, mentre l'edizione ICML-16 si terrà nel 2021.

3. Ammontare netto dallo scioglimento delle riserve latenti

Nessun scioglimento di riserve latenti.

4. Numero di collaboratori

La media annua dei posti di lavoro a tempo pieno è inferiore in entrambi gli anni a 250.

5. Partecipazioni

Non applicabile

6. Saldo dei debiti derivanti da contratti di leasing e affitto

Contratti di locazione a lungo termine:	scadenza	importo annuale
- Fondazione IRB, Palazzo Galleria	31 dicembre 2021	CHF 20'400.00
- Fondazione IRB, Palazzo Galleria	31 dicembre 2021	CHF 8'456.00
- Lorenza Casagrande Toscano, Case Brenni	31 ottobre 2021	CHF 92'160.00

7. Debiti nei confronti di istituti di previdenza

	31.12.2020	31.12.2019
Cassa Compensazione AVS	CHF 43'383.25	CHF 74'587.00
Fondo di previdenza dell'EOC	CHF 85'457.30	CHF 77'952.90

Il Fondo di previdenza dell'EOC presenta al 31 dicembre 2019 un grado di copertura del 116.2 %.

8. Importo totale delle garanzie costituite per i debiti di terzi

Non applicabile

9. Importo totale degli attivi utilizzati a garanzia dei debiti dell'impresa

Non applicabile

10. Altri impegni condizionali

Non applicabile

11. Spiegazioni inerenti a poste del conto economico straordinarie, uniche o relative ad altri periodi contabili

I ricavi straordinari di CHF 152'939.90 dell'anno 2019 sono costituiti dallo scioglimento di due accantonamenti per costi non più dovuti, mentre i ricavi straordinari di CHF 26'688.35 dell'anno 2020 sono costituiti quasi integralmente dalla partecipazione alle eccedenze della polizza IPG.

12. Eventi importanti successivi alla data di chiusura del bilancio

Non applicabile

13. Altre informazioni prescritte dalla legge

Con atto pubblico del 7 novembre 2017 la Fondazione ha modificato la propria ragione sociale in "**Fondazione per l'Istituto Oncologico di Ricerca (IOR)**". La modifica è stata approvata dal Dipartimento Federale dell'Interno, Berna, quale autorità di vigilanza, in data 15 febbraio 2018 e pubblicata sul FUSC il 7 marzo 2018.

Evoluzione capitale proprio e proposta d'impiego del risultato

	Saldi al 31.12.2020		Saldi al 31.12.2019	
Capitale della fondazione	CHF	800'000.00	CHF	800'000.00
Fondo sviluppo laboratori	CHF	4'250'000.00	CHF	4'250'000.00
Accredito fondo Oncosuisse	CHF	500'000.00		
Scioglimento parziale fondo 2020	CHF	(1'400'000.00)		
Fondo supporto IELSG	CHF	1'000'000.00	CHF	1'000'000.00
Scioglimento parziale fondo 2020	CHF	(100'000.00)		
Avanzi esercizi precedenti			CHF	306'193.27
Attribuzione avanzo esercizio 2019			CHF	29'349.32
Avanzo dopo attribuzione risultato	CHF	335'542.59		
Disavanzo esercizio 2020	CHF	(23'680.28)		
Capitale proprio a fine esercizio	CHF	5'361'862.31	CHF	6'385'542.59

Si propone al Consiglio di Fondazione di compensare il disavanzo dell'esercizio 2020 di CHF 23'680.28 con gli avanzi riportati dagli esercizi precedenti.